

Telegraphische Depeschen.

(Schleiert von der „Chicago Mail“ nach W. A. M.)

Island.

Spanien ruft nach Schiedsgericht.

Paris, 17. Nov. Die spanischen Friedenskommissionäre haben schärfere Weise ihre Antwort auf die Forderungen ihrer amerikanischen Kollegen betreffs der Abtretung der Philippinen-Inseln nicht in einer einfachen Weigerung ausfinden lassen. Um ein rasches und entscheidendes Eingreifen der Amerikaner abzuwenden, haben die spanischen Kommissionäre eine schiedsgerichtliche Schlichtung dieser Frage vorgeschlagen. Die Amerikaner werden freilich wohl nicht darauf eingehen, daß die Bestimmungen ihres eigenen Protokolls von außen her durch eine dritte Macht ausgelegt werden; immerhin aber muß dieser Vorschlag in Erwägung gezogen werden, und das bedeutet einen neuen Zeitgewinn für die Spanier.

Vielleicht ist dieser Zeitgewinn ein sehr kurzer. Aber selbst wenn die Amerikaner den Vorschlag ohne viele Umstände zurückweisen, so würde hierdurch Spanien, wie es wenigstens hofft, seine Stellung bei den Mächten verbessern. Und von Weitem geben sich die Spanier noch immer Hoffnungen bezüglich eines schließlichen Eingetretens einer andern Macht hin, mag dies geschehen auch nur ein diplomatisches sein.

Havana, 17. Nov. Wenn die amerikanischen Truppen nicht sehr bald nach Havana kommen, so wird es wahrscheinlich sehr bald große Unordnung und Blutvergießen geben. Denn General Blanco scheint absolut nicht mehr imstande zu sein, die Situation zu beherrschen. Er zählt den Truppen das Geld aus, welches der spanische Ministerpräsident Sagasta gefandt hat; aber das Geld wird nur bis Freitag reichen, und die Soldaten beharren noch immer in ihrer drohenden Haltung und erheben gegen Blanco und andere spanische Vorgesetzte Unterwerfungsbeschuldigungen.

Washington, D. C., 17. Nov. Eine Spezialdepesche der „Post“ aus Paris besagt: Allen gegenwärtigen Anträgen zum Trost, hat erklärt werden, daß der Friedensvertrag zwischen den Vereinigten Staaten und Spanien nicht nur eine Frage diplomatischer Lebensinteressen über formelle Dinge ist, und daß die Spanier ihre allgemeine Bereitwilligkeit erklärt haben, die Philippinen-Inseln sofort zu übergeben, wenn die Vereinigten Staaten eine formelle Hoheit Spaniens darüber noch anerkennen. Man darf hoffen, daß am nächsten Sonntag ein, nach beiden Seiten befriedigendes Uebereinkommen erzielt wird.

Die geplante Geldreform.

New York, 17. Nov. Der nationale Vollzugs-Ausschuß der Outgoing-Liga hielt hier eine wichtige Sitzung ab, in welcher die letzten Wahlen und die Frage der Durchbringung der bekannten Geldreform-Vorlage im Kongreß erörtert wurden. Der Kongreß-Abgeordnete Fowler von New York sprach die Meinung aus, es würde das Beste sein, in der kommenden kurzen Tagung des alten Kongresses diese Frage nicht aufzuheben, weil sie nicht durch den Senat gebracht werden könnte, wohl aber den Präsidenten um Einberufung einer Extra-Tagung des neuen Kongresses im nächsten Frühjahr zu ersuchen; in dieser Tagung würde gute Aussicht auf die Annahme der Vorlage in beiden Häusern sein. (Nachrichten von anderer Seite zufolge ist es sehr wahrscheinlich, daß eine solche Extra-Tagung stattfinden wird.)

Truppen-Wahlen.

Honolulu, 9. Nov. (Ueber San Francisco.) Die erste amerikanische Wahl auf Hawaii fand gestern statt. Truppen von Pennsylvania, New York und Kansas stimmten für ihre betreffenden Staats-, Kongreß- und Lokalbeamten, ebenso wie das Militärpublikum dabei am 8. November über dieselben Kandidaturen abgestimmt hatte. Unter den New Yorker erhielt Van Wyck eine Mehrheit über Roosevelt. Die pennsylvanischen Truppen gaben eine kleine republikanische Mehrheit ab. Bei den kanadischen Truppen ging die Wahl nicht ohne eine sehr heftige Debatte vor sich, in welcher Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften sehr lebhaften Anteil nahmen.

Ein Sieg über die Straßenbahn.

Milwaukee, 17. Nov. Die Stadt Milwaukee hat ihren Kampf mit der Straßenbahn-Gesellschaft so gut wie gewonnen. Das Vierer-Jahrgeld ist zwar ein frommer Wunsch geblieben; dagegen hat die Straßenbahn eingewilligt, so lange ihre Einnahmen in Kraft bleiben, der Stadt mindestens 2 Millionen Dollars über ihre Steuern hinaus an die Stadt zu zahlen. (1 Million in zehn Jahren.) Die betreffende Gesetzgebung tritt im Jahre 1904, und alsdann steht es der Stadt frei, die Straßenbahn anzukaufen; das obige Abkommen sichert der Stadt den Kern eines Fonds, welcher alsdann zu diesem Zweck verwendet werden kann.

Es tracht weiter.

Emporia, Kan., 17. Nov. Wie erwartet wurde, beeinflusst der Bankrott der „First National Bank“ noch andere kanadische Banken. Auch die Bank in Madison ist geschlossen worden. Die übrigen beteiligten Banken können, wie es heißt, ihre Verluste ausbahlen.

Bayards Tochter gestorben.

Wilmington, Del., 17. Nov. Es trifft hier die Kunde ein, daß Frau Anna Frances Bayard, Tochter des verstorbenen Ex-Senatspräsidenten J. F. Bayard, in Algerien, Nordafrika, wohin sie sich ihrer Gesundheit halber begeben hatte, ebenfalls gestorben ist.

Der Feuerbrand.

Bushnell, Ill., 17. Nov. Das Dorf Prairie City, 6 Meilen nördlich von hier, wurde gestern durch eine Feuersbrunst größtenteils zerstört.

Ausland.

Dänische Wiedervergehung ausfindig.

Berlin, 17. Nov. Es scheint, daß Dänemark daran ist, die Wiedervergehung zu üben für die Ausweisung dänischer Unterthanen aus dem nördlichen Schleswig, welche Sondere von Personen aller Altersstufen und Geschlechter umfasst. Dänemark weiß, daß Deutschland auf dem geschäftlichen Wege nicht unterwunden ist. Daher fordert jetzt die dänische Presse dringend dazu auf, einen Schlag gegen den deutschen Handels zu führen. Dänemark importiert bisher jährlich für nicht weniger, als 35 Millionen Dollars Waaren von Deutschland, d. h., mehr, als halb so viel, wie von der ganzen übrigen Welt. Daher ist jetzt die Stimmung der dänischen Bevölkerung stark dafür, daß die Einfuhr deutscher Fabrikate gestoppt werde. Bereits hat sich in der dänischen Hauptstadt Kopenhagen eine Vereinigung von Kaufleuten gebildet, deren Mitglieder sich verpflichtet haben, nichts zu kaufen, was aus Deutschland importiert ist.

Auch ist die Drohung nicht wirkungslos in Deutschland geblieben. Die deutsche Presse ist sehr erregt über die Ausfindig, einen so guten Handels zu verlieren. Bereits sind dem Reichsanwalt hohegehörige Drogen von Aufzählung in dieser Sache zugegangen, worin inoffiziell darum gebeten wird, seine Verfolgung der Dänen in Schleswig mehr zu gestalten. Manche dieser Gerüchte tragen viele Unschärfen.

Deutsche Gebietserwerbungsfrage.

Berlin, 17. Nov. Es wird jetzt darüber agitiert, daß Deutschland die portugiesische Kolonie Angola, in Ostafrika, erwerben. Wie das Kolonial-Jahrbuch sagt, liegt Angola am Rand wirtschaftlichen Zusammenstoßes und sollte sich unter die Fittiche einer starken Macht begeben. Das Jahrbuch fügt noch hinzu: „Der vollständige Zusammenstoß des portugiesischen Reiches ist nur noch eine Frage von Monaten.“ Man erwartet nicht, daß England sich der obigen Gebietserwerbungs widerlegen würde. Es sind übrigens anderweitige, wichtige Zugeständnisse an England vorgeschlagen, welche es diesen ermöglichen würden, seinen Traum eines britisch-afrikanischen Reiches, welches sich von Kairo bis nach dem Kap erstrecken würde, zu verwirklichen.

Ein Denkstein enthüllt.

Berlin, 17. Nov. Amlich des ersten Jahrestages der Befreiung von Kioo-Tschau durch die Deutschen wurde am dem Fort zu Tintau, am Eingange der Bucht von Kiaotschau, ein Denkstein enthüllt, der den Namen „Diederichsen“ erhalten hat. Prinz Heinrich von Preußen und eine Deputation der zur Zeit dort befindlichen österreichischen Kavallerie „Frundsberg“ wohnten der Feier bei.

Buß- und Betttag in Preußen.

Berlin, 17. Nov. Gestern war in Preußen Buß- und Betttag. An diesem Tage pflegt die Polizei, das Gebot „Du sollst den Feiertag heiligen“ sehr streng zu nehmen, und die Berliner Polizei hat sogar ein geistliches Konzert, das im Schillertheater stattfinden sollte, verboten, und zwar mit dem Einverständnis, daß nur die Aufführung von Dramen gestattet sei.

Bekannt einen Geschäftsfreund.

Frankfurt a. O., 17. Nov. In der bekannten Fabrikstadt Forst, in der Oberlausitz, ist der Tuchfabrikant Karl Rißke verhaftet worden, weil er einen mit ihm befreundeten Fabrikanten bestahl.

Dampfernachrichten.

Marseille: Victoria von New York. New York: Germania von Liverpool. Liverpool: Britannia von New York.

New York: Tauric nach Liverpool; Johanniskircher nach Hamburg.

Bancowar, S. C.: Empress of China von den afrikanischen Häfen. (Bringt Nachrichten von einem schrecklichen Sturm umher der Küste von Sachalin, Sibirien, wobei 4 Schiffe mit 65 Insassen untergingen.)

Kaiser Wilhelm über Religion.

Berlin, 17. Nov. Der Korrespondent des „Berliner Tageblatt“ in Berlin bringt einen interessanten Bericht über das Zusammenreffen des Kaisers Wilhelm mit den evangelischen Kirchenleuten, welche daselbst anlässlich der Einweihung der Erlöserkirche befehligt der Kaiser alle dortigen evangelischen Geistlichen zu einer Audienz und sagte ihnen: „Während meines Besuchs im heiligen Lande habe ich eine Enttäuschung nach der anderen erfahren, besonders an den geweihten Plätzen. Ich finde, daß die christlichen Kirchen in Palästina irregeleiteten Eifer und verkehrte Streben bezeugen. Die Religion ist ein Leben der Liebe, und keine fanatische Ketzerei über den Besitz geweihter Plätze.“

Des Weiteren gab er den evangelischen Geistlichen den Rath, ihre jetzigen Methoden der Pflege ihrer Religion aufzugeben und sich einzeln und allein auf den Boden thätiger Nächstenliebe zu stellen; denn Liebe sei das wahre Evangelium und die wahre Christi. Er forderte die Geistlichen dringend auf, sich über alle dogmatischen Streitigkeiten zu erheben. Die Bemerkungen des Kaisers machten einen tiefen Eindruck.

Die deutsche Fleischbeschau-Vorlage.

Berlin, 17. Nov. Das Fleischbeschau-Gesetz, das dem, anfangs Dezember zusammengetretenen Reichstage vorgelegt werden soll, wird die Agrarier nicht befriedigen, da wie man hört, amerikanische Fleischprodukte nicht schärfer behandelt werden sollen, als deutsche. Es ist bezüglich amerikanischer Importe keine andere, als die bisherige Kontrolle im Eingangshafen in Aussicht genommen. Die fälschlich, offenbar in tendenziöser Absicht verbreitete Meldung, das Gesetz richte seine Spitze hauptsächlich gegen den Fleischexport aus den Vereinigten Staaten, kann positiv als Erfindung bezeichnet werden.

Graf Münster bleibt auf dem Posten.

Berlin, 17. Nov. Die Meldungen, als ob Graf Münster seinen Posten als deutscher Botschafter in Paris verlassen und mit dem Botschafter in Rom tauschen solle, werden als grundlos bezeichnet. Es heißt, was die Belästigung des Botschafters durch das Pariser Blatt „La Patrie“ anbelange, so sei Graf Münster mit der Genehmigung aufzutreten, daß der französische Minister des Auswärtigen wegen der ungläubigen Ungezogenheit des Blattes um Entschädigung gebeten habe. (Jenes Blatt hatte die Tochter des Botschafters in den Schmutz der Dreyfuß-Affäre zu ziehen versucht. Das Blatt erwähnte die Komtesse Marie Münster und gebrauchte dann im nächsten Satz die Worte „Maitresse de Dreyfuß“.)

Reichstag-Erfahrungen.

Berlin, 17. Nov. Bei der, in Bücherei notwendig gewordenen Stichwahl in der Reichstagswahl für den verstorbenen Reichstagsabgeordneten Wiesing hat der Kandidat der Deutschen Freiwillichen, Müller, den Sieg über den Kandidaten der Konservativen, Stroher, davongetragen.

Auch in Mainz wird eine Reichstags-Erfahrung notwendig, da der Mainzer Reichstagsabgeordnete Reichsankwart Dr. jur. Adam Josef Schmitt, Merkmal, sein Mandat niedergelegt hat. Schmitt war Mitglied des Reichstags seit 1896.

Gold-Ausfuhren in Deutsch-Afrika.

Berlin, 17. Nov. Generalmajor Liebert, der Gouverneur von Deutsch-Ostafrika, der sich zur Zeit auf Urlaub in Deutschland befindet, hielt gestern eine Rede vor dem Deutschen Kolonialverein darüber. Er zeigte eine Anzahl Goldklumpen vor, die in Deutsch-Ostafrika, nicht weit vom Victoria-Nyanza, gefunden wurden, und erklärte, die Goldlager in jener Gegend seien sehr reichhaltig, weshalb er die Bildung deutscher Goldgräber-Synonyme empfahl.

Wieder beigelegt.

Rom, 17. Nov. Die hiesigen Zeitungen sagen, ist der Zwischenfall zwischen Italien und Frankreich, wegen des Landens einer französischen Truppe zu Reibetta (welches in neuester Zeit zur italienischen Interessensphäre in Nordost-Afrika gehört) bereits wieder beigelegt. Das Mißverständnis entstand dadurch, daß das Sultanat von Reibetta theils in der italienischen, theils aber auch in der französischen Interessensphäre liegt, und der betreffende französische Offizier in dem Glauben war, er lande auf französischem Territorium.

Der Dreyfuß-Streit.

Paris, 17. Nov. Herr Labori, der Anwalt für Oberst Picquart, hat endlich Erlaubnis erhalten, seinen Klienten im Militärgefängnis zu Châteaude-Midi zu besuchen und sich mit ihm zu besprechen.

Man glaubt übrigens, daß das Kassationsgericht die persönliche Mithilfe von Dreyfuß nach Frankreich anordnen werde, um die Zeit, Umstände und Kosten zu sparen, welche mit der Uebermittlung der Fragen an ihn nach der Teufels-Insel und der Rückbeförderung seiner Antworten verbunden sein würden.

Das heimkehrende Kaiserpaar.

Malta, 17. Nov. Die Nacht „Sonnensollern“, mit dem deutschen Kaiserpaar an Bord, fuhr heute in Begleitung des deutschen Kreuzerbootes „Sela“ wieder aus dem Hafen aus. Wahrscheinlich wird die Partie nächstem ein italienisches Hafen anlaufen. Obwohl die Anwesenheit der kaiserlichen Boote in unserem Hafen bekannt war, beobachtete der Kaiser persönlich das strengste Intognito und ließ gar nicht ans Land. Die Kaiserin fuhr an's Land, aber gleichfalls nur privatim, und besuchte den Gouverneur-Palast.

Berlin, 17. Nov. Es wird hier bekannt gemacht, daß Kaiser Wilhelm von Malta nach Vola, am Adriatischen Meer, abgefahren ist, und daß er von dort aus auf den Canale weiterreisen und seine Besuche an spanischen und englischen Häfen ausgeben werde. Dieser schnelle Abschied der Kaiserin, der doch einige Ueberraschung verursacht, und die Erklärung, es liebes nur auf die Beförderung des Kaisers wegen der jetzigen kühlen Mittelmeer-Temperatur und des Gefährdungsstandes seiner Gemahlin zurückzuführen, wird für eine diplomatische Ausflucht gehalten.

Das britische Geschwader entfernt sich.

London, 17. Nov. Eine Depesche der „Times“ aus Wei-Hai-Wei, China, meldet, daß das britische Flottengeschwader, welches dort versammelt war, sich jetzt entfernt. Schiffs-Monats-journale hielten die Briten den Platz besetzt, aber es wurde nicht mit der Anlage neuer Befestigungen begonnen, und die Telegraphenleitungen sind mangelhaft. Das Alles steht in auffallendem Gegensatz zu der fieberhaften Thätigkeit der Russen in Port Arthur.

Kangen wird sich fällen.

Leipzig, 17. Nov. Der, von Müllern nach der Schweiz geschickte Verleger des „Simplicissimus“, A. Kangen, hat von Zürich aus dem hiesigen Gericht mitgeteilt, daß er sich zu seiner Prozessführung wegen Religionsverpöschung und Meistbeteiligung persönlich zu stellen beabsichtige.

Lokalbericht.

Nach einer Verfügung des Countygerichts hätte die Druckerei und das sonstige Eigentum der „Chicago Dispatch Publishing Co.“ heute Vormittag an den Meistbietenden verkauft werden sollen. Der stellvertretende Countyrichter Ballen hat infolge auf Ersuchen des Bankverwalters den Termin für den Verkaufsverkauf bis zum 23. November verschoben. Ein Vertreter der Mercantile Co. verlangt übrigens vom Gericht, daß seiner Gesellschaft sieben Schmalzmaschinen ausgeliefert werden, welche die „Dispatch Co.“ von ihr gemietet hat und auf die sie mit Miethzinsen im Betrage von \$4,400 im Rückstand ist.

Die „Combined Locks Paper Co.“, welche der Hauptkreditgeber der „Dispatch Co.“ ist, hat heute bei Bundesrichter Grochum um die Einstellung eines regulären Bankrotverfahrens gegen diese Gesellschaft nachgesucht und zugleich beantragt, daß an Stelle des jetzigen Administrators Knappman ein erfahrener Fachmann mit der Leitung des „Democrat“ betraut werden möge. Richter Grochum hat die Erlegung des Antrags bis morgen verschoben.

In eigener Sache.

Der wegen Verhöhnung zum Ruin eines Bauvereines zu Zuchthausstrafe von unbekannter Dauer und zu einer Geldbuße von \$1500 verurteilte John A. Williams, welcher die Verurteilung erlegen, welche ihm am 11. November ein gewisser Wm. McNeill in der Wertschätzung, Nr. 161 18. Str., im Verlaufe einer Schlichtung zugestimmt haben soll. Williams, obwohl als sein Angreifer worden gleich nach der Urtheil verurteilt und am nächsten Tage auf die Anlage des Unfalls, resp. der thätigen Mißhandlung hin dem Polizeirichter Wallace vorgeführt. Nachdem der Richter die Verhandlungen auf den 16. November verschoben hatte, wurde Williams nach der 22. Str. zu Reiterwache zurückgebracht, jedoch von dort, da er über heftige Schmerzen im Kopfe klagte, nach dem Countyhospital geschafft. Die Hospitalärzte stellten alsdann fest, daß der Mann an einem Schädelbruch litt. Vor drei Tagen verfiel der Kranke in Bewußtlosigkeit und verblieb in diesem Zustande bis zu seinem Tode. Die Polizei schadet jetzt auf McNeill, der gegen Bürgschaft vom Richter auf freien Fuß gesetzt wurde.

Tödtlich verlaufen.

Im Countyhospital ist heute der Nr. 1614 Dearborn Straße wohnhafte gewesene Herr J. Williams den Verletzungen erlegen, welche ihm am 11. November ein gewisser Wm. McNeill in der Wertschätzung, Nr. 161 18. Str., im Verlaufe einer Schlichtung zugestimmt haben soll. Williams, obwohl als sein Angreifer worden gleich nach der Urtheil verurteilt und am nächsten Tage auf die Anlage des Unfalls, resp. der thätigen Mißhandlung hin dem Polizeirichter Wallace vorgeführt. Nachdem der Richter die Verhandlungen auf den 16. November verschoben hatte, wurde Williams nach der 22. Str. zu Reiterwache zurückgebracht, jedoch von dort, da er über heftige Schmerzen im Kopfe klagte, nach dem Countyhospital geschafft. Die Hospitalärzte stellten alsdann fest, daß der Mann an einem Schädelbruch litt. Vor drei Tagen verfiel der Kranke in Bewußtlosigkeit und verblieb in diesem Zustande bis zu seinem Tode. Die Polizei schadet jetzt auf McNeill, der gegen Bürgschaft vom Richter auf freien Fuß gesetzt wurde.

Wuß sich verantworten.

Der hier auf die Anlage des Mordangriffs hin in Haft genommene John A. Anderson, welcher als Helfer bei der „Grandford Manufacturing Co.“, Nr. 86 Wabash Ave., angeklagt war, ist gestern Abend von einem Hilfsgefängnis entlassen worden. Anderson wird beschuldigt, in der Staatskuchenhalle am Abend des letzten Wahlabends eine gewöhnliche Mollie Campbell derartig mißhandelt zu haben, daß sie jetzt in Lebensgefahr schwebt.

Im siebenten Stockwerk des Officegebäudes Nr. 342 Dearborn Str. entzündete heute am frühen Morgen ein Feuer, welches zwar großen Rauch verursachte, jedoch nur geringen Schaden anrichtete.

Fassschmäger verurtheilt.

John C. Wilson, der im letzten Winter in Englewood, zusammen mit A. E. Burner und C. F. Medinger, wegen Fassschmäger verurtheilt worden ist und sich dieses Vergehens schuldig bekannt hat, ist heute zu einjähriger Haft in der städtischen Strafanstalt von Milwaukee, Wis., verurtheilt worden. Burner wird erst in einigen Tagen verurtheilt werden. Medinger, der gegen Bürgschaft freigegeben worden war, hat sich im Laufe des Sommers zu Bloomington, Ill., das Leben genommen, indem er sich vergiftete.

Gener Tunnel-Kontrakt.

Die Stadtverwaltung und die Firma Weir & McKelvey.

Vor Richter Hanech hätte heute die Verhandlung in Sachen des Streites stattfinden sollen, zu dem es zwischen der Stadtverwaltung und der Firma Weir & McKelvey über den Bau des neuen Wasserwerkes-Tunnels für die Nordwestseite gekommen ist. Die maßgebenden Vertreter der Stadtverwaltung glauben, daß Weir & McKelvey jenen Tunnel nicht in der vorgeschriebenen Weise bauen, und daß die Firma die Stadt zu übertheuern sucht, indem sie unnötiger Weise übermäßig heftige Sprengungen vornehmen läßt, um nachher für die Ausfüllung der Sprenglöcher in der Decke und in den Wänden des Tunnels zu hohe Preise zu berechnen. Außerdem soll die Ausführung in sehr unzulänglicher Weise besorgt werden, so daß der Tunnel, wenn man Wasser in denselben läßt, viel leicht einstürzen wird. Aus diesen Gründen erklärt die Stadtverwaltung den Kontrakt der Firma für erteilt und will den Tunnel jetzt auf eigene Rechnung fertig stellen lassen. Weir & McKelvey haben, um ihre kontraktlichen Rechte zu wahren, einen Einhaltsbefehl gegen die Stadtverwaltung erteilt, und um die Fortdauer, bezw. die Aufhebung dieses Einhaltsbefehls hat sich die gerichtliche Verhandlung zu drehen, welche heute vor obengenanntem Richter stattfinden sollte. Nun hat aber Richter Hanech in einem ähnlichen Prozeß, welchen die Stadtverwaltung mit dem Kontraktor Duffy zu Gunsten der Kontraktoren abgeben. Gegen diese Entscheidung appelliert die Stadtverwaltung gegenwärtig an das Staats-Obergericht. Hilfs-Korporationsanwalt Sutherland hat deshalb heute den Richter Hanech ersucht, daß dieser zur Erledigung der Streitfrage mit Weir & McKelvey noch zwei von seinen Kollegen heranziehen möge. Die Antwort auf diesen Antrag hat der Richter bis zum Montag vorbehalten.

Zur Urtheilung erklärt.

Eine dramatische Szene spielte sich heute im Zengergericht ab, als der Nr. 3208 N. Clark Straße wohnhafte J. J. Quinlin, über dessen Geisteszustand die Jury entscheiden sollte, zugleich mit seiner Frau, Frau Frances McCaffrey, von Nr. 748 42. Straße, seine Eltern beschuldigte, daß sie ihn nur deshalb in's Zuchthaus bringen wollten, weil er den Gegenstand seiner Liebe zum Altar führen wolle. Diese Beschuldigung wurde von Quinlins Eltern mit Entrüstung zurückgewiesen. Die Jury entschied dann auch, daß der junge Mann geisteskrank sei und ordnete seine Ueberführung nach Kanthale an.

Die Willede ereigte der Zustand des 15jährigen Schulmädchens Julia Enright, dessen Eltern Nr. 946 West 18. Straße wohnen. Der Geist der Vermissten umnachtete sich vor einer Woche und sie hat sich selbst vergeweiht, worauf sie sich zu nehmen, jedoch sie bis zum Selbst abgemergelt ist. Das Mädchen wurde nach der Trennung in ein Heim geführt.

Die 64 Jahre alte Frau Emily Sammon und ihre Tochter Edith wurden heute gleichfalls zur Urtheilung erklärt. Die Mutter leidet seit längerer Zeit an relativem Wahnsinn, und ihre Tochter soll sie so jähend gepflegt haben, daß sie in Folge der Ueberanstrengung ebenfalls den Verstand verloren hat.

In eigener Sache.

Der wegen Verhöhnung zum Ruin eines Bauvereines zu Zuchthausstrafe von unbekannter Dauer und zu einer Geldbuße von \$1500 verurteilte John A. Williams, welcher die Verurteilung erlegen, welche ihm am 11. November ein gewisser Wm. McNeill in der Wertschätzung, Nr. 161 18. Str., im Verlaufe einer Schlichtung zugestimmt haben soll. Williams, obwohl als sein Angreifer worden gleich nach der Urtheil verurteilt und am nächsten Tage auf die Anlage des Unfalls, resp. der thätigen Mißhandlung hin dem Polizeirichter Wallace vorgeführt. Nachdem der Richter die Verhandlungen auf den 16. November verschoben hatte, wurde Williams nach der 22. Str. zu Reiterwache zurückgebracht, jedoch von dort, da er über heftige Schmerzen im Kopfe klagte, nach dem Countyhospital geschafft. Die Hospitalärzte stellten alsdann fest, daß der Mann an einem Schädelbruch litt. Vor drei Tagen verfiel der Kranke in Bewußtlosigkeit und verblieb in diesem Zustande bis zu seinem Tode. Die Polizei schadet jetzt auf McNeill, der gegen Bürgschaft vom Richter auf freien Fuß gesetzt wurde.

Zu eigener Sache.

Der wegen Verhöhnung zum Ruin eines Bauvereines zu Zuchthausstrafe von unbekannter Dauer und zu einer Geldbuße von \$1500 verurteilte John A. Williams, welcher die Verurteilung erlegen, welche ihm am 11. November ein gewisser Wm. McNeill in der Wertschätzung, Nr. 161 18. Str., im Verlaufe einer Schlichtung zugestimmt haben soll. Williams, obwohl als sein Angreifer worden gleich nach der Urtheil verurteilt und am nächsten Tage auf die Anlage des Unfalls, resp. der thätigen Mißhandlung hin dem Polizeirichter Wallace vorgeführt. Nachdem der Richter die Verhandlungen auf den 16. November verschoben hatte, wurde Williams nach der 22. Str. zu Reiterwache zurückgebracht, jedoch von dort, da er über heftige Schmerzen im Kopfe klagte, nach dem Countyhospital geschafft. Die Hospitalärzte stellten alsdann fest, daß der Mann an einem Schädelbruch litt. Vor drei Tagen verfiel der Kranke in Bewußtlosigkeit und verblieb in diesem Zustande bis zu seinem Tode. Die Polizei schadet jetzt auf McNeill, der gegen Bürgschaft vom Richter auf freien Fuß gesetzt wurde.

Zu eigener Sache.

Der wegen Verhöhnung zum Ruin eines Bauvereines zu Zuchthausstrafe von unbekannter Dauer und zu einer Geldbuße von \$1500 verurteilte John A. Williams, welcher die Verurteilung erlegen, welche ihm am 11. November ein gewisser Wm. McNeill in der Wertschätzung, Nr. 161 18. Str., im Verlaufe einer Schlichtung zugestimmt haben soll. Williams, obwohl als sein Angreifer worden gleich nach der Urtheil verurteilt und am nächsten Tage auf die Anlage des Unfalls, resp. der thätigen Mißhandlung hin dem Polizeirichter Wallace vorgeführt. Nachdem der Richter die Verhandlungen auf den 16. November verschoben hatte, wurde Williams nach der 22. Str. zu Reiterwache zurückgebracht, jedoch von dort, da er über heftige Schmerzen im Kopfe klagte, nach dem Countyhospital geschafft. Die Hospitalärzte stellten alsdann fest, daß der Mann an einem Schädelbruch litt. Vor drei Tagen verfiel der Kranke in Bewußtlosigkeit und verblieb in diesem Zustande bis zu seinem Tode. Die Polizei schadet jetzt auf McNeill, der gegen Bürgschaft vom Richter auf freien Fuß gesetzt wurde.

Zu eigener Sache.

Der wegen Verhöhnung zum Ruin eines Bauvereines zu Zuchthausstrafe von unbekannter Dauer und zu einer Geldbuße von \$1500 verurteilte John A. Williams, welcher die Verurteilung erlegen, welche ihm am 11. November ein gewisser Wm. McNeill in der Wertschätzung, Nr. 161 18. Str., im Verlaufe einer Schlichtung zugestimmt haben soll. Williams, obwohl als sein Angreifer worden gleich nach der Urtheil verurteilt und am nächsten Tage auf die Anlage des Unfalls, resp. der thätigen Mißhandlung hin dem Polizeirichter Wallace vorgeführt. Nachdem der Richter die Verhandlungen auf den 16. November verschoben hatte, wurde Williams nach der 22. Str. zu Reiterwache zurückgebracht, jedoch von dort, da er über heftige Schmerzen im Kopfe klagte, nach dem Countyhospital geschafft. Die Hospitalärzte stellten alsdann fest, daß der Mann an einem Schädelbruch litt. Vor drei Tagen verfiel der Kranke in Bewußtlosigkeit und verblieb in diesem Zustande bis zu seinem Tode. Die Polizei schadet jetzt auf McNeill, der gegen Bürgschaft vom Richter auf freien Fuß gesetzt wurde.

Aus dem Kriminalgericht.

Ein neuer Mordprozeß vor Richter Gary in Verhandlung.

Nach Vernehmung der beiderseitigen Zeugen haben heute die Geschworenen Richter Stein's den des Mordanfalls beschuldigten Tagelöhner Robert Wierboldt schuldig befunden, sich thätlich an seinem Schwager A. Müller vergangen zu haben. Das Urtheil wird der Richter am Samstag sprechen. Wierboldt und Müller geriethen kürzlich vor der Wohnung des Zeugenmannen, Nr. 5302 E. Campbell Ave., Familienangelegenheiten halber in Kräfte mit einander, Man wurde handgemein, und Wierboldt hat dann angeblich seinem Anverwandten die Taschenmesserlinge in den Arm gehoben.

Ein gewisser William Burns hatte sich heute vor Richter Stein auf die Anlage hin zu verantworten, die Nr. 3136 Vernon Ave. wohnende Emma Johnson nach Wegelagerer Art überfallen und beraubt zu haben. Der Angeklagte erbrachte den Alibi-Beweis, daß er sich zur Zeit des Raubanfalls daheim befand, und der Gerichtshof erklärte sich damit auch völlig zufriedengefellt. Die Geschworenen wurden angewiesen, Burns von aller Schuld freizusprechen.

Vor Richter Gary haben heute die Verhandlungen in dem Mordprozeß gegen den italienischen Hausierer Michael Macchioti begonnen, der am 23. Mai d. J. während eines Streites seinen Landsmann Emilio Delnegro über den Haufen schoß.

Die Jähwilde Abbie Dideron, welche angeklagt war, ihre Hängesesseln in Calie Grant am 28. April im Hause Nr. 408 State Straße erlösen zu haben, ist heute von einer Jury vor Richter Waterman des Todschlags schuldig befunden und zu drei Jahren Zuchthaus verurtheilt worden.

Berechtigte Klagen.

Zahlreiche, an West 12. Straße, westlich von Western Avenue wohnende Bürger haben gestern Abend beschloffen, demnächst eine Massenversammlung einzuberufen, um gegen den jetzigen Straßenbahnbetrieb energig Protest einzulegen. Man verlangt, daß während der sogenannten „Geschäftsstunden“ jeder einzelne Trolleypassagier der West 12. Straße-Linie direkt bis zum Endpunkt, an Van Buren und State Straße laufen soll, jedoch das lästige und zeitraubende Umsteigen an Western Avenue fortlassen. Augenblicklich gibt es nämlich auf besagter Straße nur eine beschränkte Anzahl von durchgehenden Zügen. Die Passagiere jedes zweiten Zuges müssen an Western Ave. aussteigen und dort auf Anschluss warten, was auf alle Fälle wenig angenehm ist. Das Komite, welches die Vorbereitungen für die Massenversammlung treffen soll, setzt sich aus den Herren J. W. Weber, Joseph A. Dwyer, J. J. McKeon, R. J. Donnell, J. J. Thompson und John Kopf zusammen. Die hiesigen Vertreter der 10. und 12. Ward, sowie die städtischen Beamten werden zu der Versammlung eingeladen werden.

Die Abwasserbehörde.

An Stelle des zum Nachfolger des Elert ernannten James McNeill hat die Abwasserbehörde den ehemaligen Alderman Joseph L. Haas, von der 15. Ward, zu ihrem Cheferte ernannt. Zum Haupt-Anwalt der Behörde ist der frühere Hilfs-Korporationsanwalt Frank Hanlin gewählt worden. Dieses Amt war bekanntlich durch den Tod des Anwalts Fred. W. C. Hayes vakant geworden. Mit beiden Posten sind fette Soläre verbunden: der Hauptanwalts der Drainage-Behörde erhält \$5000, der Cheferte \$4000 das Jahr. Es ist jetzt alle Aussicht vorhanden, daß Präsident Bodenwed bei der demnächst stattfindenden Generalversammlung mit Hilfe der demokratischen Mitglieder wiedergewählt werden wird.

Electricität statt Dampf.

Die Firma R. D. Armour & Co. hat damit angefangen, in ihren ausgehenden Schlachthäusern und Fabriken den Dampf als Triebkraft durch Electricität zu ersetzen. Es sind zu diesem Zwecke in dem großen Maschinenhaus bereits eine neue Maschine von 1700 Pferdekraften und zwei Dynamos von je 2400 Pferdekraften aufgestellt worden. Um eine Störung des Betriebes zu vermeiden, wird die Feuerung nach und nach eingeführt. Sobald die Electricitätsanlage der Firma fertig ist, wird dieselbe natürlich auch die Beleuchtung ihrer Werksstätten mittels eigener elektrischer Maschinen besorgen.

* Der in dem Fabrikgebäude Nr. 335 E. Canal Straße beschäftigte Arbeiter Kaspar Wickers, von No. 4848 Princeton Avenue, kürzte heute in eine Decke, welche für den Abzug des Dampfes bestimmt ist, und zog sich dabei sehr erhebliche Verwundungen zu. Der Verletzte fand im County-Hospital Aufnahme.

* In seiner Wohnung, Nr. 4545 Drezel Boulevard, ist gestern im Alter von 62 Jahren, der bekannte Techniker und Fabrikfabrikant William C. Hale gestorben. Derselbe hatte durch die Erfindung und Herstellung von Aufzugsvorrichtungen mit hydraulischer Triebkraft ein großes Vermögen erworben. Der älteste Sohn des Verstorbenen ist Direktor der Sternwarte am Lake Geneva.

Der erste Zug.

Eine veranlagte Trolleyfahrt über den neuen Bahn-Strahl auf 16. Straße.

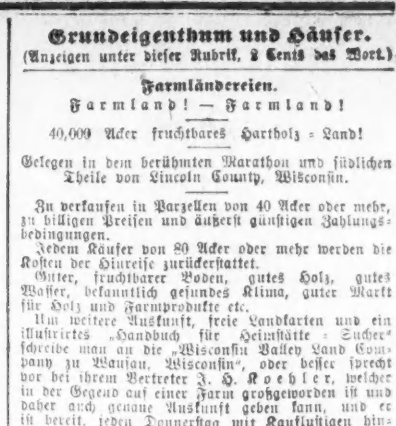
Mayor Harrison hat heute Mittag in Begleitung einer Anzahl von städtischen Beamten und eingeladenen Gästen die erste Trolleybahnfahrt über den neuen Geleisebeschleunigungs-Strahl auf 16. Straße unternommen. Er ist glücklich und ohne jeden Zwischenfall verlaufen. Die Gesellschaft fuhr pünktlich um 11 Uhr 30 Minuten von Washington- und Clark Straße, dem Endpunkte der Westwärtigen Linie, aus ab. Der Zug bestand aus drei neuen, buntel-grün angestrichenen Waggons, die elektrisch geheizt und mit eisigener Beleuchtung versehen waren. Programmgemäß ging es in ununterbrochener Fahrt bis nach der 16. Straße, woselbst man am Viadukt ausstieg. Supt. Magle, der die städtische Straßenbahngesellschaft und der städtische Geleisebeschleunigungs-Kommissionär O'Neil zeigten den Besuchern die Einzelheiten der Hochleistungsarbeiten und wiesen dabei auf die manigfachen Schwierigkeiten hin, die bis zur Vollendung des Werkes überwunden werden mußten. Anschließend hieran bemerkte Mayor Harrison dann, daß noch vor fünf Jahren die Eisenbahnleute und Ingenieure es für eine reine Unmöglichkeit erachtet hätten, die so gefährliche Bahnstreckung abzusichern, ohne die Rechte der betreffenden Bahngesellschaften schädigen zu verlegen. Dennoch habe die Stadt darauf bestanden, daß das Werk durchgeführt werde, und heute stehe daselbst vollendet da. Chicago sei zu dieser Errungenschaft aufrecht zu beglückwünschen.

Unter den Theilnehmern an der Inspektionssahrt befanden sich außer dem Mayor: Robert C. Burke, Ober-Baukommissionär McGinn, Stadt-Clerk Coeffler, Gefängnis-Agent J. O. Waghington, Stadt-Elektriker Elliott, Willems-Ingenieur A. S. Miller, die Willems-Maschinen, Dobleffon, O'Brien, Reichardt, Biora, Dodd, Martin, Connor und Caren. Fernerhin hiesigen Straßenbahn-Inspektoren E. C. Heibelberg, Ingenieur J. W. Anor, C. C. Moore und Henry Müller.

Am Sonntag Morgen, am 5. Uhr wird der erste regelmäßige Westwärtige Trolleybahnzug die neue Straße „inaugurieren“.

Unter Brüdern.

Am 5. November kamen in dem Hause Nr. 173 Glenbourn Avenue die Brüder John, Henry, Peter und Joseph Deleiden zusammen, um sich in die in der Familienfahrrad ihres Onkels Tage zuvor verstorbenen Vaters zu teilen. Die Erbschaft bestand aus einer Taschenuhr und \$30 in barem Gelde. Bei der Theilung gab es trotz der Geringfügigkeit des Gegenstandes Streit zwischen den Brüdern, einer von ihnen griff zum Messer, und schließlich mußte der Bruder Josef selbst zugegriffen nach dem Alexander-Spital geschafft werden, während John, Peter und Henry von der Polizei in Vernehmung genommen wurden. Heute erschienen alle vier im Polizeigericht an der 11. Chicago Ave. Da Josef sich weigerte, als Anklagen gegen seine Brüder aufzutreten, wurde den diese außer Ver



Chicago Zweig-Office: Im zweiten Stock Nr. 112
501 North Ave., Ecke Cimbourn Ave. Geschäfts-
stunden des Montags, Dienstags und Mittwochs von
2 Uhr Nachmittags bis 9 Uhr Abends.

[illegible]

Reichnungen ausgeführt. Prompt, schnell, reell.
MELTZER & CO. Patentvermittler. An-
 male und Ingenieure.
 SUITE 83, McVICKERS THEATRE. *bdla*

Freies Auskunfts-Bureau.
 Keine Kosten! Kollektiert; Rechtssachen aller
 Art prompt ausgeführt.
 92 La Salle Str., Zimmer 41. *ewy*

67-69c: Nr. 3, rother, 66-67c; Nr. 2, harter,
 64-68c; Nr. 3, harter, 61-64c; — Sommerweizen;
 Nr. 2, 651-655c; Nr. 2, harter, 64-65c; Nr. 3,
 63-65c; Nr. 4, 58-62c. — Mais, Nr. 2, 32-32½c;
 — Hafer, Nr. 2, 25-27½c. — Roggen, Nr. 2,
 51-53c. — Gerste, 47-49c. — Weiz, \$3.00-\$3.50
 pro Tonne. — Roggenstroh \$3.00-\$4.00.
 C e l a s t e r d i e l. — Rette Stiere, \$5.45-\$5.60
 per 100 Pfund; beste Rüsse, \$3.70-\$4.60. — Rasse
 Schweine \$3.25-\$3.50. — G e l a s e \$3.40-\$4.40.

Verlangt: Tüchtige Agenten für Pader, Rollen
und Zittern, für hier und auswärts. F. Schmidt
226 Milwaukee Ave. Chicago, Ill.

Verlangt: Das Arbeits-Nachweisungs-Bureau
Zeitschen Gesellschaft von Chicago, 50 La St.
Etc., vermittelt Lohnarbeit Arbeitern aller Art
Erdichtung, sowie Aufträge treuen. Arbeiter
bei reist, Aufträge mündlich oder schriftlich
ausgeben.

Fred. Bloffe, Rechtsanwalt.
Alle Rechtsachen prompt besorgt. — Seite 844—848.
Unter Einbildung, 79 Dearborn Str., Wohnung 107.
Lagoos Estr. 25novbr

Julius Goldbier. John A. Rogers.
Goldbier & Rogers, Rechtsanwälte.
Seite 820 Chamber of Commerce.
Stadt- und Washington und Adams Str.

Gemeinde, Nr. 177—179 Hastings Str.	mißse
Frau Kohn wohnt jetzt 1217 North Galdef Strake, nahe Brightonwood Ave. (früher 417 E. North Ave.)	16nov10
Stiftung: Ordres für Kraußschneider, 441 Center Ave. — Schüler.	7nov10
Patente besorgt und verwertet. Verthold Singer, Patentanwalt, 55 E. Ave., offen Sonntag Vorm.	

Herzliches.
(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Die beste und sicherste Kur für Blut- und Haut-
krankheiten sind die Mt. Clements Schwefelbäder.
Sie führen in Guibet's Parkhotel und Kufflers
Bade-Anstalt, 133 Eldon Ave., nahe Caronde-
let-Str. — Kur garantiert. Anoblen

